

## Servei de Telecomunicacions d'Andorra

### Edicte

Per acord del consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra, del 30 de desembre del 2003, es fan públiques les *adjudicacions definitives* següents:

Referència: YC / 2833  
 Designació: Contracte assegurances 2004 danys materials / PB / R  
 Forma d'adjudicació: contractació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Unió, Aliança i Previsió, SA - Allianz  
 Denominació partida pressupostària: Responsabilitat civil  
 Preu cert del contracte: 124.883,20 euros

Referència: YC / 2833  
 Designació: Contracte assegurances 2004 danys materials / PB / R  
 Forma d'adjudicació: contractació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Unió, Aliança i Previsió, SA - Allianz  
 Denominació partida pressupostària: Altres primes  
 Preu cert del contracte: 300.573,87 euros

Referència: YC / 2834  
 Designació: Contracte assegurances 2004 Automòbils i Ginyos  
 Forma d'adjudicació: contractació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Financera d'Assegurances, SA  
 Denominació partida pressupostària: Assegurances vehicles i ginyos  
 Preu cert del contracte: 33.958,58 euros

Referència: YF / 2927  
 Designació: Ampliació contracte de serveis de tècnic Siebel per cobertura de despeses  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Siebel Systems  
 Denominació partida pressupostària: Mant. equips informàtics  
 Preu cert del contracte: 7.078,38 euros

Referència: YJ / 2864  
 Designació: Mobiliari de la 5a planta de l'edifici de Santa Coloma  
 Forma d'adjudicació: concurs  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Gil Mobiliari, SL  
 Denominació partida pressupostària: mobiliari  
 Preu cert del contracte: 137.791,34 euros

Referència: YJ / 2872  
 Designació: Renovació contracte de custòdia i vigilància d'edificis any 2004  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Vallsegur  
 Denominació partida pressupostària: Custòdia instal·lacions  
 Preu cert del contracte: 193.985,92 euros

Referència: YJ / 2929  
 Designació: Ampliació contracte construcció edifici Santa Coloma: modificacions electricitat sala Informàtica  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Empub  
 Denominació partida pressupostària: edificis i altres construccions  
 Preu cert del contracte: 37.390,63 euros

Referència: YJ / 2934  
 Designació: Ampliació contracte construcció edifici Santa Coloma: Instal·lacions vàries i caixa de Faraday  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Empub  
 Denominació partida pressupostària: edificis i altres construccions  
 Preu cert del contracte: 11.951,68 euros

Referència: YJ / 2934  
 Designació: Ampliació contracte construcció edifici Santa Coloma: Instal·lacions vàries i caixa de Faraday  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Empub  
 Denominació partida pressupostària: Material informàtic  
 Preu cert del contracte: 300,00 euros

Referència: YJ / 2939  
 Designació: Ampliació contracte construcció edifici Santa Coloma: Climatització local informàtica 3a planta Edifici Santa Coloma  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària

Identitat adjudicatari: Electricitat Palmir Espineta  
 Denominació partida pressupostària: Edificis i altres construccions  
 Preu cert del contracte: 68.380,00 euros

Referència: YJ / 2948  
 Designació: Canalització en col·laboració amb el Comú de La Massana a l'Av. del Través  
 Terminis d'execució: 3 mesos  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: TP Montane  
 Denominació partida pressupostària: xarxa nacional  
 Preu cert del contracte: 126.224,67 euros

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 9 de febrer del 2004

Jordi Serra Malleu  
 President del Consell d'Administració de l'STA

### Edicte

Per acord del consell d'Administració del Servei de Telecomunicacions d'Andorra, de data 29 de gener del 2004, es fan públiques les *adjudicacions definitives* següents:

Referència: YA / 3005  
 Designació: Lideratge i habilitats directives per comandaments  
 Forma d'adjudicació: contractació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: I.I.R. España  
 Denominació partida pressupostària: Formació i perfeccionament  
 Preu cert del contracte: 15.620,00 euros

Referència: YC / 3020  
 Designació: Contracte de Manteniment - Help Desk per JDE  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària  
 Identitat adjudicatari: Cap Gemini Ernst & Young  
 Denominació partida pressupostària: Mant. equips informàtics  
 Preu cert del contracte: 52.800,00 euros

Referència: YD / 2899  
 Designació: Lloguer de 1500 falques de ràdio per l'any 2004  
 Forma d'adjudicació: adjudicació directa  
 Modalitat de contractació: ordinària